Septembre/octobre 2018

Programme culturel

VALLÉE D'OSSAU
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

PATRIMOINE

L'été Ossalois

Vallée d'Ossau

ÉDITO

Cette année encore, l'Été Ossalois joue les prolongations !

Parce que l'été n'est pas tout à fait terminé et que l'automne arrive en douceur, les mois de septembre et d'octobre sont propices à la découverte des trésors de la vallée d'Ossau souvent mis en valeur par cette lumière si particulière qui annonce l'automne.

Septembre, c'est bien entendu, le mois des journées européennes du patrimoine. Une part importante du programme est naturellement consacrée à la mise en valeur du patrimoine naturel, architectural et immatériel. Cette année, pour la 35ème édition, ces journées seront sur le thème de « l'art du partage ». Cette brochure rassemble d'ailleurs les programmes des différents villages de la vallée d'Ossau comme un clin d'œil à ce thème. Vous trouverez donc un bel éventail de propositions d'expositions, conférences, cafés-débats, balades, visites guidées…

Merci encore aux communes et aux associations qui se démènent pour valoriser le patrimoine de leur village et de la vallée d'Ossau !

Dans le cadre du label Pays d'art et d'histoire, nous mettrons l'accent sur les chemins de Saint Jacques de Compostelle dont on fête cette année le 20ème anniversaire de leur classement au patrimoine mondial de l'UNESCO.

Et parce qu'on en redemande encore, il y aura de la musique et des spectacles : du théâtre, des contes et autres créations originales … en bref du spectacle vivant.

Pour le bouquet final de cette programmation, nous aurons le plaisir de vous proposer un moment insolite au Lac de Castet organisé dans le cadre de la 10ème édition du festival palois « Un aller-retour dans le noir » qui vient faire escale en vallée d'Ossau et bien entendu le festival « Etonnants Randonneurs » qui clôturera la saison.

Merci à tous, acteurs, artistes et spectateurs pour votre participation qui contribue au dynamisme de notre territoire !

Jean-Paul Casaubon
Président de la Vallée d'Ossau
Communauté de Communes

01/09-30/09		Arudy	Exposition - Peinture nature	33
01/09-30/09		Eaux-Chaudes	Exposition - Joshu Genku	33
01/09-30/09		Laruns	Exposition - Parfum d'Iran	33
01/09-20/09		Laruns	Exposition - «Danzantes» de Yebra de Basa	35
01/09-29/09		Laruns	Exposition - Le renard au secours de l'homme	35
s 01/09	10h	Laruns	Café-Débat - Pourquoi le patrimoine mondial à Oloron ?	7
s 01/09	14h	Sévignacq-Meyracq	Visite - Sévignacq-Meyracq et ses petites histoires	7
d 02/09	14h30	Ste-Colome/Sévignacq	Marche - Le « Cami dou Seignou »	7
l 03/09	16h	Eaux-Bonnes	Visite - Eaux-Bonnes et l'impératrice	9
v 07/09	20h30	Iseste	Conférence - Les ours à l'époque de la préhistoire	11
07/09-09/09		Arudy et Iseste	Championnat européen de tir aux armes préhistoriques	11 et 13
s 08/09	17h15	Béost	Conférence - La flore pyrénéenne	9
s 08/09	20h30	Béost	Contes pyrénéens	9
d 09/09	9h	Vallée	A la découverte de l'Aster des Pyrénées	37
d 09/09	14h	Béost	Visite guidée	9
d 09/09	17h	Béost	Inventura 5	47
l 10/09	18h30	Bilhères	Il mio solo nonno	39
l 10/09	21h	Bilhères	Mémoire d'un corps	39
me 12/09	20h30	Arudy	« Le vent nous emportera »	49
v 14/09	20h30	Rébénacq	Conférence - Les Fleurs du Pourtalet	15
JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE				
s 15/09	journée	Arudy	Patrimoine en peinture	19
s 15/09	8h30	Gourette	Lac et mines d'Anglas	29
s 15/09	10h	Arudy	Visite - Le musée d'Ossau et ateliers	19
s 15/09	10h	Béost	Portes ouvertes du château	21
s 15/09	10h	Laruns	Visite - Moulin Cauhapé	21
s 15/09	14h	Arudy	Visite - La chapelle Saint-Michel	19
s 15/09	NC	Arudy	Découverte - La grotte préhistorique Saint-Michel	20
s 15/09	14h	Arudy	Visite - Le musée d'Ossau et ateliers	19
s 15/09	14h	Arudy	Découverte - Le calvaire Saint-Michel	20
s 15/09	14h	Laruns	Visite - Le moulin Cauhapé	21
s 15/09	14h	Eaux-Bonnes	Visite - Les Eaux-Bonnes et ses thermes	28
s 15/09	14h30	Laruns	Visite - Les moulins de la vallée d'Ossau	29
s 15/09	15h30	Laruns	Visite - L'eau dans tous ses états	29
s 15/09	17h30	Arudy	Visite - Les maisons Gaston Fébus	20
s 15/09	18h	Béost	Conférence - Quand les pèlerins passaient l'eau	27
s 15/09	soirée	Arudy	Visite - Les rues d'Arudy	27
d 16/09	journée	Arudy	Patrimoine en peinture	19
d 16/09	10h	Arudy	Visite - Le musée d'Ossau et ateliers	19
d 16/09	10h	Béost	Portes ouvertes du château	21
d 16/09	10h	Laruns	Visite - Le moulin Cauhapé	21

PATRIMOINE PHOTO ART NATURE SPECTACLE VIVANT SPORT

d 16/09	10h30	Sévignacq-Meyracq	Découverte - Le vallon des Bains de Secours	31
d 16/09	14h	Arudy	Visite - La chapelle Saint-Michel	19
d 16/09	NC	Arudy	Découverte - La grotte préhistorique Saint-Michel	20
d 16/09	14h	Arudy	Visite - Le musée d'Ossau et ateliers	19
d 16/09	14h	Arudy	Découverte - Le calvaire Saint-Michel	20
d 16/09	14h	Laruns	Visite - Le moulin Cauhapé	21
d 16/09	14h	Sévignacq-Meyracq	Portes ouvertes aux Thermes des Bains de Secours	31
d 16/09	15h	Bilhères	Reconstitution - La Grande lessive	41
d 16/09	15h	Laruns	Balade chantée	30
d 16/09	16h30	Arudy	Visite - Les maisons Gaston Fébus	20
d 16/09	18h30	Bielle	Spectacle - Le Lavoir	41
l 19/09	16h	Eaux-Bonnes	Visite - Eaux-Bonnes et l'impératrice	9
ma 18/09	18h	Eaux-Bonnes	Conférence - Météo en montagne	37
ma 18/09	18h	Laruns	Conférence - Le renard au secours de l'homme	37
21/09-30/09		Arudy	Exposition - «Danzantes» de Yebra de Basa	35
v 21/09	18h30	Arudy	Conférence - Chemins de Compostelle	15
s 22/09	14h	Vallée	Plantes comestibles en montagne	37
s 22/09	18h	Eaux-Chaudes	Balade contée sur la voie d'Ossau	17
s 22/09	19h	Sainte-Colome	Tongue-Tied par R.Luppi	47
d 23/09	15h	Louvie-Soubiron	Balade chantée des carrières de marbres	17
d 23/09	18h30	Sainte-Colome	Liberté, Égalité, Fraternité	43
l 24/09	16h	Eaux-Bonnes	Visite - Eaux-Bonnes et l'impératrice	9
s 29/09	14h	Bilhères	Fête du vélo	45
s 29/09	16h30	Lac de Castet	Un aller-retour dans le noir - spectacle	53
s 29/09	18h	Lac de Castet	Un aller-retour dans le noir - balade en barque	53
s 29/09	19h	Lac de Castet	Un aller-retour dans le noir - rencontre	53

Octobre 2018

ma 09/10	20h30	Arudy	« Avant la fin de l'été »	49
me 10/10	18h30	Bilhères	Piro le jardinier	45
12/10-14/10		Arudy	Festival Étonnants Randonneurs	51
me 17/10	17h	Arudy	« Portrait de famille »	49

MUSIQUE CONTES CINÉMA MÉMOIRES ET TRADITIONS ESPAGNE

Samedi 1er septembre
10h
Médiathèque
Laruns
Gratuit

Café-Débat " Pourquoi le patrimoine mondial à Oloron ? "

Dans le cadre du 20ème anniversaire du classement des chemins de St Jacques de Compostelle au patrimoine mondial de l'UNESCO, venez échanger avec Alix Bastian autour des thèmes du patrimoine mondial, des valeurs universelles exceptionnelles et des valeurs véhiculées par l'itinérance et le pèlerinage.
Proposé par la CC Vallée d'Ossau et le Pays d'art et d'histoire.
Renseignements : Médiathèque de Laruns : 05 59 40 57 66

Patrimoine

Et aussi...
Exposition "Danzantes" de Yebra de Basa - voir page 33
Balades sur les chemins de Saint-Jacques – voir pages 7 et 17

Samedi 1er septembre
14h
rdv place de l'Europe
Sévignacq-Meyracq
Gratuit
Co-voiturage

Visite - Sévignacq-Meyracq et ses petites histoires

Découvrez Sévignacq en partant des Bains de secours et par les rues du village, au fil de la visite vous passerez par l'église, l'ancienne abbaye laïque dite « château d'Etigny ».
Renseignements : Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 77 11

Dimanche 2 septembre
14h30
rdv église
Sainte-Colome
Gratuit

Marche - Le « Cami dou Seignou »

Partez pour une marche patrimoniale à deux voix, avec David Penin et Françoise Fabre, sur le Cami dou Seignou, chemin jacquaire historique entretenu dès le Moyen Âge par les seigneurs du Béarn.
Une boucle de 5km, entre Sainte-Colome et Sévignacq-Meyracq, à la découverte de l'histoire de cette voie du Piémont, de son patrimoine architectural et de son paysage...
Balade proposée par la CC Vallée d'Ossau et le Pays d'art et d'histoire, avec le Parc national des Pyrénées.
Renseignements : Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 77 11

PIERRE GASSI
BERT · DEBAIG
LAN 1790

Patrimoine

Les lundis 03, 10,17 et 24 septembre
16h
rdv à l'Office de Tourisme
Eaux-Bonnes
Gratuit

Visite - Eaux-Bonnes et l'impératrice

L'histoire de la vie aux Eaux-Bonnes aux grandes heures du thermalisme, lorsque la station était fréquentée par l'impératrice Eugénie entraînant dans son sillage les grands noms de l'époque. A travers les grands édifices emblématiques (ancien casino, Hôtel de la Poste, les thermes...) nous parcourrons l'histoire entre 1830 et 1950.
Renseignements : Office de Tourisme Eaux-Bonnes, organisateur : 05 59 05 33 08

Samedi 8 septembre
17h15
Château
Béost
Participation libre

(sous réserve)

Conférence - La Flore Pyrénéenne

A l'occasion de la nouvelle édition illustrée de son livre "Atlas de la flore Pyrénéenne", Marcel Saule, grand botaniste, vient nous livrer les secrets de la flore de nos montagnes et tout particulièrement de celle de la vallée d'Ossau.
Renseignements : Association Los Auzelets : 06 61 16 86 70

Samedi 8 septembre
20h30
Château
Béost
Participation libre

Contes Pyrénéens

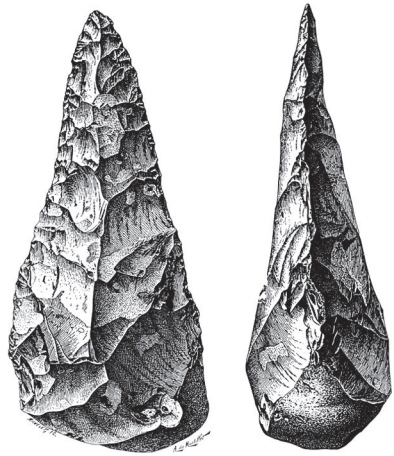
Venez rêver avec les contes pyrénéens de Martine Lignères-Cassou pour petits et grands !
Renseignements : Association Los Auzelets : 06 61 16 86 70

Dimanche 09 septembre
14h
rdv parking face à la mairie
Béost
Gratuit

Visite de Béost

Jean-Pierre Dugène vous guidera dans les rues du village et du hameau de Bagès pour vous expliquer l'architecture, les sculptures, le pastoralisme et autres aspects de la vie à Béost au cours des siècles.
Ce sera aussi l'occasion de venir découvrir la nouvelle publication « Béost, village Ossalois » le Focus du Pays d'art et d'histoire, réalisée par l'association Pierrine Gaston Sacaze.
Renseignements : Association Pierrine Gaston-Sacaze, organisateur : 06 82 92 40 66

Et aussi...
Spectacle musical Inventura 5 - voir page 45



Fêtes Préhistoriques

« Un championnat de tir préhistorique !? Mais… ça existe vraiment ? »
Le « championnat européen de tir aux armes de jet préhistoriques » est né à la fin des années 80 grâce à des préhistoriens belges, allemands et français. L'objectif était alors de confronter et d'expérimenter des hypothèses sur la fabrication et l'utilisation des propulseurs et arcs, dans un esprit de fraternité et de convivialité. Les rencontres permettent aujourd'hui de sensibiliser le public au mode de vie des populations humaines au cours de la Préhistoire.
Chaque année, plus d'une vingtaine de manches sont organisées à travers l'Allemagne, la Suisse, la Belgique, l'Espagne, l'Italie, la France et le Danemark. Tout le monde, sans distinction d'âge, de sexe ou de nationalité est admis à participer, mais on doit absolument être équipé d'un matériel proche des exemplaires préhistoriques ou ethnographiques connus.
D'après Fabrice Brutus (archéologue à l'INRAP)

Vendredi 7 septembre
à partir de 16h
Salle Espalungue
Arudy

Inscriptions et accueil

Dès la veille, les compétiteurs peuvent s'inscrire pour participer aux épreuves de tirs aux armes de jet préhistoriques.

Vendredi 7 septembre
20h30
Salle communale
Iseste
Gratuit

Conférence - Les ours à l'époque préhistorique

Une conférence de Dominique Armand, ingénieur en archéozoologie qui vous présentera l'ours des Cavernes, le « grand ours » de la Préhistoire qui a beaucoup frappé les imaginations.
Les ossements retrouvés par centaines dans certaines grottes des Pyrénées ont contribué à alimenter une sorte de légende faisant parfois oublier que d'autres ours ont existé à l'époque préhistorique. On a aussi écrit que ce contemporain de l'Homme de Néandertal et de l'homme moderne avait été vénéré à l'époque Moustérienne.
Focalisés sur cette question, les préhistoriens ne se sont pas demandés s'ils avaient été chassés et s'ils avaient été mangés ? Ces questions seront discutées à la lumière de nouvelles études et découvertes.

Fêtes Préhistoriques
Championnat Européen de tir aux armes préhistoriques

Samedi 8 septembre
9h30 : inscriptions
Salle d'Espalungue
Arudy
14h30 : arc
Plateau du Zoum
Iseste
18h : propulseur
20h : repas musical (sur inscription
15€ / 5€-12ans)
Salle d'Espalungue
Arudy

Épreuve de tir à l'arc et au propulseur

Le public est invité à découvrir les compétiteurs pendant les épreuves au plateau du Zoum. Dans le championnat les épreuves commencent avec le tir à l'arc. Les compétiteurs suivent un parcours en milieu naturel et tirent sur trente cibles de taille variable éloignées de 8 à 26 mètres. Elles arborent des silhouettes d'espèces animales présentes durant le Paléolithique supérieur et le Mésolithique. L'épreuve de tir à l'arc est suivie par l'épreuve de tir au propulseur ISAC, sur cible classique.
Les épreuves se termineront dans la convivialité avec un repas en soirée animé par Cac'Oc Phonie, groupe de musique traditionnelle, de Gascogne et d'ailleurs !

Dimanche 9 septembre
9h30 : propulseur
Plateau du Zoum
Iseste
12h30 : remise des prix
Salle Espalungue
Arudy
Toute la journée : animations

Petite restauration
et buvette
sur place

Epreuve de tir au propulseur

La compétition continue dès le matin au plateau du Zoum avec l'épreuve de tir au propulseur, levier en bois muni d'un crochet qui permet de projeter une longue flèche appelée sagaie, avant la remise des prix qui sera suivie du pot de l'amitié.

Animations

Toute la journée sur le site d'Espalungue à Arudy, venez profiter de nombreuses animations et stands pour petits et grands sur le thème de la préhistoire.

Renseignements: Association Pyrène l'Ossaloise, organisateur : 07 77 34 07 50 ou pyrene.64260@laposte.net

Vendredi 14 septembre
20h30
Mairie
Rébénacq
Gratuit

Conférence - Les fleurs du Pourtalet

Dans le cadre d'une exposition photographique sur la flore des Pyrénées qu'il a supervisée scientifiquement, Charles Gerbet, ancien chef de secteur du Parc national des Pyrénées et botaniste éclairé, nous fait découvrir la richesse botanique exceptionnelle du secteur du Col du Pourtalet. Un lieu de passage, de rencontre de différents microclimats où les vents et les animaux transportent des graines. Venez découvrir cette flore où cohabitent les espèces endémiques de la montagne et les espèces d'origine plus lointaines…

Renseignements : Mairie de Rébénacq, organisateur : 05 59 05 54 63

Patrimoine

Et aussi…
Exposition (éphémère) "Fleurs du Pourtalet" dès 18h et jusqu'à la fin de la conférence

---

Vendredi 21 septembre
18h30
Médiathèque
Arudy
Gratuit

Conférence - Chemins de Compostelle en France et en Espagne

Dans le cadre du 20ème anniversaire du classement des chemins de St Jacques de Compostelle au patrimoine mondial de l'Unesco, Alix Bastian présentera les itinéraires jacquaires comme vecteurs d'échanges, d'influences et de partage reconnus à l'échelle européenne comme symbole d'une valeur universelle exceptionnelle. Proposée par la CC Vallée d'Ossau et le Pays d'art et d'histoire.

Renseignements : Médiathèque d'Arudy : 05 59 05 99 44

Et aussi…
Exposition "Danzantes" de Yebra de Basa - voir page 33
Balades sur les chemins de Saint-Jacques – voir pages 7 et 17

Samedi 22 septembre
18h
rdv Thermes Eaux-Chaudes
Gratuit

Balade contée sur la voie d'Ossau

Avec un guide du Parc national des Pyrénées, découvrez le chemin de Saint Jacques sur la voie d'Ossau d'une manière originale et naturaliste. Le sentier serpente le long du gave d'Ossau entre la station thermale et les impressionnantes gorges du Hourat.
Nous ferons un aller-retour jusqu'à la passerelle. Au bout de la balade, au coucher du soleil , le conteur Serge Mauhourat nous mettra des étoiles plein la tête…
Proposé par la CC Vallée d'Ossau et le Pays d'art et d'histoire avec le Parc national des Pyrénées.
Renseignements et inscriptions (places limitées) : Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 77 11

Dimanche 23 septembre
15h
rdv parking Louvie-Soubiron
Gratuit

La balade chantée des carrières de marbre

Avec Jean-Luc Mongaugé, chanteur, compositeur, musicien, partez sur le circuit des carrières de marbre et découvrez d'une manière originale en chansons et anecdotes l'histoire de ce matériau d'exception.
C'est également l'occasion, pour l'artiste, de présenter ses instruments de prédilection : la guitare, l'accordéon diatonique, le tambourin à cordes et l'harmonica.
Proposé par la CC Vallée d'Ossau.
Renseignements et inscriptions (places limitées) : Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 77 11

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
Ministère Culture
LE MINISTÈRE DE LA CULTURE VOUS INVITE AUX
L'ART DU PARTAGE
15 & 16 SEPTEMBRE 2018
JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE
#JEP2018
WWW.JOURNEESDUPATRIMOINE.FR
ANNÉE EUROPÉENNE DU PATRIMOINE CULTUREL 2018
2018 ANNÉE EUROPÉENNE DU PATRIMOINE CULTUREL
RATP
15 SEPTEMBRE 2018
ancv
FDJ
radiofrance
france•tv
PhenixDigital
c.a.u.e
CENTRE DES MONUMENTS NATIONAUX
FONDATION PATRIMOINE

SAMEDI 15 ET DIMANCHE 16

Journées européennes du patrimoine

ARUDY
Gratuit -18 ans
10 € (préinscription)
15 € (inscription sur place)

L'ART DU PARTAGE 15 & 16 SEPTEMBRE 2018

Concours « Patrimoine en peinture »

Participez à ce concours de peinture dans les rues d'Arudy et venez coucher sur la toile le patrimoine architectural et industriel du village !
2 catégories : adultes et jeunes sur tout support et toute technique (huile, acrilyque, aquarelle et autres) - Inscription sous les arcades de la mairie. Remise des prix à 17h30
Renseignements : Association Pyrène l'Ossaloise, organisateur - 06 79 15 15 23 ou pyrene64260@laposte.net

---

ARUDY
Musée d'Ossau
10h-12h
14h-18h
Gratuit

L'ART DU PARTAGE 15 & 16 SEPTEMBRE 2018

Visite et ateliers - Musée d'Ossau

Installé dans une ancienne abbaye laïque du 17è siècle, le musée présente ses collections archéologiques et ethnographiques.
Visite libre.
Ateliers « Récoleurs en herbe » : le récolement est l'inventaire de toutes les pièces exposées ou en réserve. Venez aider notre équipe de récoleurs à percer les mystères des collections du musée au travers des cahiers d'inventaire. A vous d'établir votre fiche objet comme un professionnel. Atelier en continu, sans réservation.
Renseignements : Musée d'Ossau, organisateur : 05 59 05 61 71

ARUDY
14h
rdv à la chapelle
Gratuit

L'ART DU PARTAGE 15 & 16 SEPTEMBRE 2018

Visite - La chapelle Saint-Michel

Erigée sur une colline, la chapelle a été construite, à l'origine, suite à l'épidémie de peste qui a sévit dans les années 1650. Elle a été rénovée à différentes périodes et notamment à la fin du 19è et début 20è siècle. Son intérieur est remarquable avec une fresque peinte par un artiste local.
Visite proposée par l'Association Pyrène l'Ossaloise.
Renseignements : Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 77 11

SAMEDI 15 ET DIMANCHE 16

ARUDY
Gratuit

L'ART DU PARTAGE 15 & 16 SEPTEMBRE 2018

Découverte - Grotte préhistorique Saint Michel

Arudy est un berceau de la préhistoire. Les différentes fouilles entreprises dans les grottes ont révélé une première occupation humaine dès le Magdalénien. La grotte préhistorique Saint-Michel est une des cavités explorées d'intérêt archéologique…

Renseignements : Mairie d'Arudy, organisateur : 05 59 05 80 44

ARUDY
14h
rdv Calvaire
Gratuit

L'ART DU PARTAGE 15 & 16 SEPTEMBRE 2018

Découverte - Calvaire Saint-Michel

L'épidémie de peste qui toucha le village est restée gravée dans les mémoires des gens alimentée par un ancien rite processionnaire jusqu'à la colline Saint-Michel… La balade jusqu'au calvaire, avec sa vue panoramique permet de découvrir l'habitat et les paysages.

Visite proposée par l'association Pyrène l'Ossaloise.

Renseignements : Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 77 11

ARUDY
Samedi - 17h30
Dimanche - 16h30
rdv Musée
Gratuit

L'ART DU PARTAGE 15 & 16 SEPTEMBRE 2018

Visite - Les maisons Gaston Fébus

Visite et explications par Jean-Pierre Dugène autour des emplacements des 85 maisons casalères issues du recensement de Gaston Fébus. Elles sont identifiées par des plaques gravées en pierre d'Arudy.

Renseignements : Mairie d'Arudy, organisateur : 05 59 05 80 44

BÉOST
samedi : 10h-18h
dimanche : 9h-17h30
Château
Gratuit

Portes ouvertes du château

Découvrez ce lieu chargé d'histoire : le château de Béost est une ancienne abbaye laïque d'origine romane attenante à l'église (IMH). Du 16e au 19e siècle, il fut la demeure seigneuriale et propriété de la famille Espalungue.

Renseignements : Association Los Auzelets : 06 61 16 86 70

Et aussi...
Conférence au château - voir page 25

LARUNS
10h-12h
14h-18h
10 rue du Bourgneuf Escu
Gratuit

Visite - Le moulin Cauhapé

Le moulin Cauhapé est un moulin à farine à roues motrices horizontales construit sur un canal de dérivation créé artificiellement. Il est l'un des seuls à avoir survécu aux aménagements urbains de Laruns sur les 15 moulins que dénombrait le village. M. Rouvrais, propriétaire, vous recevra pour vous le faire visiter et parler de l'histoire du canal et des moulins.

Renseignements : Office de Tourisme de Laruns : 05 59 05 31 41

EUCHARISTIA
EGO SUM PANIS VITÆ

OUVERTURE DES ÉGLISES SAMEDI 15

SÉVIGNACQ-MEYRACQ
10h-16h
Gratuit

Église Saint-Pierre

Reconstruite au XVIIe, l'église présente une tour clocher, probablement un ancien point de surveillance sur la plaine d'Arudy. Accolée, l'ancienne abbaye laïque dite "château d'Étigny". A l'intérieur, une nef centrale et deux bas-côtés. Elle est éclairée par de nombreux vitraux signés de l'artiste verrier palois Arcensam (XIXe). Le tableau d'autel du chœur représente Saint-Pierre, patron de la paroisse recevant les clés.

SAMEDI 15 ET DIMANCHE 16

BESCAT
9h-18h
Gratuit

Église Saint-Lizier

Agrandie au XVIIème, située sur le chemin de Saint-Jacques (voie du Piémont, GR® 78), l'église est un joli bâtiment sur les hauteurs du village. Son architecture est intéressante avec une abside en cul de four, une ouverture plein cintre de la nef, des bas-côtés qui pourraient avoir une origine romane, un porche et porte gothiques., une voûte de décors peints et de beaux retables des XVIIe et XVIIIe siècles.

GÈRE-BÉLESTEN
9h-18h
Gratuit

Église d'origine romane Saint-Pierre de Bélesten

L'église, ancienne, conserve de nombreuses traces de peinture notamment sur les piliers et sur les murs. L'autel retable, classé (XVIIIe), est signé Ribère d'Oloron. Le porche abrite une grande statue de Saint-Pierre en bois polychromé. Les vitraux ont été réalisés à la suite de dons ou de souscriptions entre 1933 et 1935.

GÈRE-BÉLESTEN
9h-18h
Gratuit

Église Saint-Orens

Reconstruite au XIXe. Réemploi probable des matériaux de l'ancienne église. Ensemble de verrières à personnages et héraldiques.

LOUVIE-SOUBIRON
10h-18h
Gratuit

Église d'origine romane Saint-Martin

XIIe, XIXe. L'église, un peu excentrée par rapport au cœur du village est située en balcon au-dessus de la vallée. Avec son abside romane, ses peintures murales et fresques, le bénitier et baptistère du XIIè ainsi que le retable du XVIIIè, elle mérite, tout comme le village, une visite.

SAINTE-COLOME
9h-19h
Gratuit

Église gothique Saint-Sylvestre

XVIe - Classée Monument Historique. Située sur le « Cami dou Seignou » et chemin de Saint Jacques (voie du Piémont, GR® 78), l'église, de dimensions réduites, a été terminée vers 1520. Le portail d'entrée est de style flamboyant sculpté dans le marbre et le grès. Nef unique avec chevet polygonal, fenêtres aux étroites lancettes caractéristiques du gothique méridional. Certaines représentations sont liées au chemin de Saint Jacques (Sainte Madeleine). L'église est entourée de maisons anciennes à la décoration raffinée et est ornée de clefs sur les linteaux et arcatures.

804. — Vallée d'Ossau. - Arudy. - Le Lavoir municipal.

76

SAMEDI 15 SEPTEMBRE

Journées européennes du patrimoine

ARUDY
Soirée
Gratuit

L'ART DU PARTAGE
15 & 16 SEPTEMBRE 2018

Visite - Les rues d'Arudy

Après une auberge espagnole, Marie-Hélène Capdeville abordera la riche histoire de ce village ainsi que le patrimoine architectural avec les maisons anciennes, les maisons de petits nobles, d'artisans et de négociants, le patrimoine industriel…

Visite proposée par l'association Pyrène l'Ossaloise.

Renseignements (dates, horaires, lieu de rdv) : Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 77 11

BÉOST
18h
Château
Gratuit

Conférence - Quand les pèlerins passaient l'eau

Une conférence de Bertrand Saint-Macary, Président des Amis de Saint-Jacques des Pyrénées-Atlantiques qui exposera les éléments caractéristiques du chemin jacquaire en lien avec la traversée des cours d'eau sur les tronçons classés au patrimoine mondial de l'Unesco : les ponts, gués, moulins, mais aussi l'interprétation spirituelle de ces passages d'eau.

Renseignements : Association Los Auzelets, organisateur – Anne Bazin : 06 61 16 86 70

Et aussi…
Portes ouvertes du château de Béost - voir page 21

EAUX-BONNES
14h
Casino - Espace Culturel
Gratuit

Visite - Les Eaux-Bonnes et de ses thermes

Découverte de la station thermale aux grandes heures du thermalisme lorsque la station était fréquentée par l'impératrice Eugénie entraînant dans son sillage peintres, comédiens, poètes, politiques … Tous les grands noms qui vinrent « prendre les eaux » contribuèrent à la notoriété de la station.
La balade se poursuit avec la visite des thermes reconstruit en 1828 par l'architecte Latapie.
Renseignements : Office de Tourisme des Eaux-Bonnes, organisateur : 05 59 05 33 08

GOURETTE
8h30
rdv Bureau Montagne (Laruns)
Gourette
26 €
20 € - 10 à 18 ans

Randonnée - Lac et mines d'Anglas

En 1916 cessait l'exploitation d'un site minier aux conditions extrêmes : les mines d'Anglas. De Gourette au cirque de Congues vers Uzious et le lac d'Anglas, cette randonnée chemine au coeur de vestiges abandonnés : machines, câbles, bennes, installations et rouages à l'abandon, charpentes et bâtiments en ruines sont autant de témoins d'une épopée régionale. Car ici se croisent nombre de thématiques humaines et politiques aux reflets contemporains : la quête des matériaux, l'exil des travailleurs et l'économie montagnarde rythmèrent jadis l'activité de la vallée au prix de bien des efforts.
D+ 700m – randonneurs. Réservations (places limitées) : Bureau Montagne Vallée d'Ossau, organisateur : 06 51 22 41 89

LARUNS
14h30
Médiathèque
Gratuit

Découverte - La publication Focus : « Les moulins de la vallée d'Ossau en Pyrénées béarnaises »

Présentation, par Françoise Fabre de la publication de 32 pages labellisée Pays d'art et d'histoire réalisée par le collectif « L'Ossau au fil de l'eau » : l'histoire des moulins, du Moyen Âge à nos jours en Ossau, illustrée de schémas, plans, documents d'archives, relevés d'artistes et photographies. Le résultat de 3 années d'études et de recherches.

Conférence organisée par les associations Histoire et Mémoire d'Ossau, Foyer Rural de Rébénacq et de Pierrine Gaston- Sacaze.

Renseignements : Association Histoire et Mémoire d'Ossau, organisateur : 06 07 47 47 28

LARUNS
15h30
Rdv Médiathèque
Gratuit

Visite - « L'eau dans tous ses états dans le bourg de Laruns »

L'eau est partout sur le grand territoire de Laruns ! Dévalant les montagnes, parcourant les ruisseaux, alimentant les moulins, les fontaines, lavoirs et abreuvoirs ou encore la centrale électrique ! A travers un parcours dans le bourg, Françoise Fabre vous emmène à la découverte de l'usage de l'eau sous toutes ses formes et sous ses multiples usages.

Renseignements : Association Histoire et Mémoire d'Ossau, organisateur : 06 07 47 47 28

DIMANCHE 16 SEPTEMBRE

BILHÈRES
15h
Auberge de Perchades
Gratuit

Reconstitution - La grande lessive

Suite aux rénovations des lavoirs à Bilhères en Ossau par les chantiers d'insertion soutenus par la Maison de la Montagne à Pau : reconstitution d'une lessive à l'ancienne avec 9 lavandières. La thématique des journées du Patrimoine pour 2018 est « L'art du Partage ». Tout un programme pour les travaux partagés à l'époque. Journée en collaboration avec le Cuyala d'Ossau, Histoire et Mémoire d'Ossau, La Maison de la Montagne, la commune de Bilhères en Ossau.
Renseignements : Auberge de Perchades, organisateur : 05 59 82 66 89

BIELLE
18h30
Place du Poundet
Participation libre

Spectacle - Le lavoir

A la veille de la première Guerre Mondiale, les femmes du village vont, comme tous les jours, au lavoir. Il fait très chaud, on astique, on bat, on frotte, bruits d'eau et voix de femmes. Les corps s'échinent et la parole se libère…
L'association Ossau KomédiA a souhaité contribuer à la mise en valeur du petit patrimoine bâti et rendre hommage au centenaire de la fin de la première Guerre Mondiale.
Renseignements : Association Ossau KomédiA, Sophie Délie, organisateur : 06 76 95 30 53

LARUNS
15h
rdv Office du Tourisme
Gratuit

Balade chantée

Avec Jean-Luc Mongaugé, artiste larunsois. Un circuit de la place à la rue du Bourgneuf en allant vers les quartiers Pon et Espalungue : contes et interprétations de création originales, mélodies qu'il entonnera durant la balade en français, béarnais ou espagnol.
Inscriptions (places limitées) : Office de Tourisme de Laruns, organisateur : 05 59 05 31 41

SÉVIGNACQ-MEYRACQ
10h30
rdv Thermes des Bains de Secours
Gratuit

Découverte - Le vallon des Bains de Secours et de son histoire

Partez pour une balade racontée autour du vallon des Bains de Secours. Le circuit durera environ 1h30 et vous emmènera jusqu'à un très joli point de vue. Le retour se fera en fanfare de la ferme jusqu'aux Bains où vous arriverez pour un apéro musical, suivi pour ceux qui le souhaitent d'un pique-nique partagé.
Prévoir de bonnes chaussures et le bâton de marche.
Renseignements et Réservations, Association Bains de Secours, Patrimoine vivant : 06 86 79 84 47

SÉVIGNACQ-MEYRACQ
14h-18h
Bains de Secours
Gratuit

Portes ouvertes aux Thermes des Bains de Secours

Venez découvrir ce petit établissement thermal niché au creux du vallon verdoyant. Les vertus curatives de ses eaux furent reconnues dès le 18è siècle. Il fait partie du patrimoine encore vivant du thermalisme rural pyrénéen. L'établissement a été reconverti en Centre de Bien-être.
Renseignements et Réservations, Association Bains de Secours, Patrimoine vivant : 06 86 79 84 47

Toutes les manifestations organisées pour les Journées Européennes du Patrimoine bénéficient également du label Pays d'art et d'histoire des Pyrénées béarnaises.

Du 01 au 30 septembre
Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau - Arudy
Gratuit

Peintures nature

La nature à l'honneur avec une exposition de peintures (huile, acrylique, aquarelle) d'une artiste arudyenne : Jacquie Olhaberry. Ses œuvres racontent, tels des reflets figés, les éléments naturels : arbres, roches, lichens, glace ...
Renseignements : Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau, organisateur : 05 59 05 77 11

Du 01 au 30 septembre
18h à 20h ou sur rdv
Hôtel Baudot - Eaux-Chaudes
Gratuit

Exposition Joshu Genku

L'hôtel Baudot, au cœur de la station thermale des Eaux-Chaudes, construit dans les années 1900, vous ouvre ses portes pour découvrir l'exposition de tableaux et dessins de Joshu Genku. Sous son pseudonyme, l'artiste flamand multidisciplinaire propose des œuvres impressionnistes et expressionnistes porteuses de messages.
Renseignements : 05 59 05 34 51

Du 01 au 30 septembre
Médiathèque - Laruns
Gratuit

Parfums d'Iran

Des œuvres d'art contemporain iraniennes exposées à la médiathèque de Laruns dans le cadre de la programmation estivale « Parfums d'Iran » en partenariat avec Nay'Art et les Amis de la Maison Carrée.
Renseignements : Médiathèque, organisateur : 05 59 40 57 66

Et aussi...
Films et rencontres autour du cinéma iranien - voir page 47

Retrouvez la programmation de la médiathèque liée à l'Iran sur www.mediathequelaruns.com

Du 01 au 20 septembre
Médiathèque - Laruns
Du 21 au 30 septembre
Médiathèque - Arudy
Gratuit

Art

“Danzantes” de Yebra de Basa

Une exposition photographique à la découverte d’une des manifestations majeures du patrimoine immatériel des Pyrénées espagnoles. A Yebra de Basa, chaque 25 juin, les danseurs costumés de leur chapeau à fleurs multicolores et les musiciens accompagnés de leurs instruments traditionnels célèbrent le pèlerinage de Santa Orosia …
Une exposition proposée par la CC Vallée d’Ossau, la Comarca Alto Gallego et le réseau de lecture Bibli’Ossau.
Renseignements : Médiathèque de Laruns : 05 59 40 57 66

Et aussi…
Conférences sur le patrimoine jacquaire - voir page 7 et 15
Balades sur les chemins de Saint-Jacques - voir page 7 et 17

Du 01 au 29 septembre
Maison du Parc national - Laruns
Gratuit

Le renard au secours de l’homme

Plusieurs études montrent l’importance des populations de prédateurs, notamment les renards roux, dans la réduction du risque de transmission de la maladie de Lyme par les tiques. Ce constat a amené le photographe Patrick Boussieux à observer les renards en milieu forestier dans le Parc national des Pyrénées. Ce travail de patience et de persévérance trouve aujourd’hui sa récompense dans une exposition photographique qui permet un échange et un partage avec le public.
Renseignements : Maison du Parc national, organisateur :
05 59 05 41 59

Et aussi…
Conférence - voir page 35

Dimanche 9 septembre
9h-12h
5 €
3€ - 7 à 16 ans et adhérents CPIE

A la découverte de l'Aster des Pyrénées

A travers une randonnée dans la vallée d'Ossau, partez à la découverte de cette plante protégée et endémique des Pyrénées et des monts cantabriques.
Réservations en ligne (places limitées – lieu et infos pratiques précisés par mail 48h avant la sortie) : CPIE Béarn, organisateur : www.cpiebearn.fr

---

Mardi 18 septembre
18h
Espace culturel
Casino
Eaux-Bonnes
Gratuit

Conférence - Météo en montagne

Les bergers prédisaient la météo grâce à la forme des nuages. Venez écouter cette conférence de Guy Boisseau qui vous livrera les secrets des phénomènes météorologiques en montagne grâce à l'observation des nuages !
Renseignements : Office de Tourisme d'Eaux-Bonnes-Gourette, organisateur : 05 59 05 33 08

Mardi 18 septembre
18h
Maison du Parc national
Laruns
Gratuit

Conférence - Le renard au secours de l'homme

Conférence présentée par Patrick Boussieux. Responsable de la maladie de Lyme, la Borrelia est une bactérie très évoluée transmise par la piqure d'une tique infectée. Elle touche aussi bien de nombreux animaux que les humains…
Renseignements : Maison du Parc national, organisateur : 05 59 05 41 59

Et aussi...
Exposition - voir page 33

Samedi 22 septembre
14h (jusqu'à 12h le lendemain)
5 €
3€ - 7 à 16 ans et adhérents CPIE

Plantes comestibles en montagne

Venez vivre la montagne en dehors des périodes touristiques. Accompagné d'un guide, venez passer une nuit en cabane et apprenez à faire de bons petits plats avec des plantes sauvages.
Réservations en ligne (places limitées – lieu et infos pratiques précisés par mail 48h avant la sortie) : CPIE Béarn, organisateur : www.cpiebearn.fr

Lundi 10 septembre
18h30
Auberge de Perchades Bilhères
8€ au profit des associations humanitaires
Gratuit -12 ans

Possibilité de dîner : 13€

Agit'les Frontières - Il mio sole nonno

Rachel Bulgarelli nous raconte l'histoire d'un grand-père italien qui n'est plus si jeune, l'histoire de sa petite fille qui l'aime tendrement, l'histoire de leurs discussions durant quelques années. Et lorsque les mots se taisent, c'est la musique qui prend le relais et nous chuchote leur histoire. Entre réalité et fiction et à travers le regard pétillant de Luciano et de sa petite fille Léa, ce texte nous plonge dans l'Italie des années 30, aborde en douceur les années de guerre et décrit l'immigration italienne.

Réservations : Auberge de Perchades, organisateur : 05 59 82 66 89

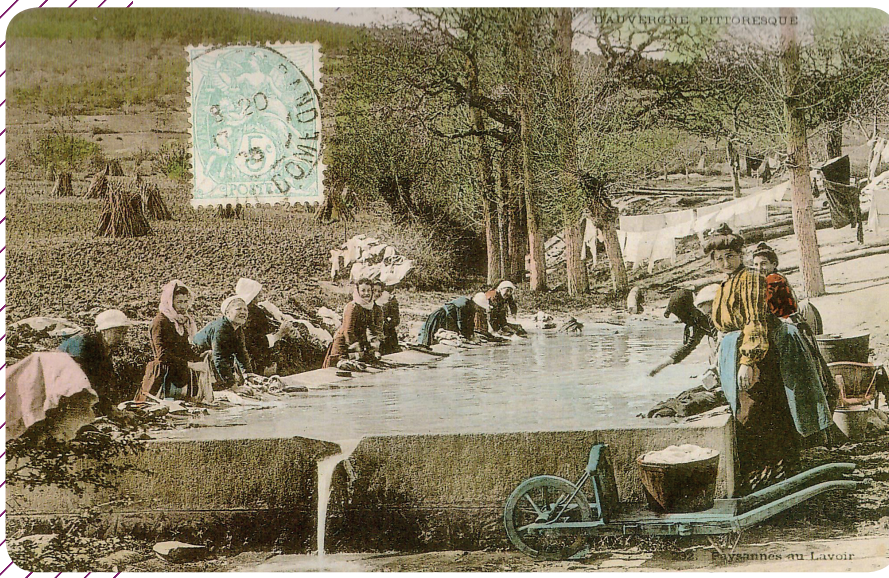
Lundi 10 septembre
21h
Auberge de Perchades Bilhères
10 €

Possibilité de dîner : 13€

Agit'les Frontières - Mémoire d'un corps

Une femme d'âge mûr enquête sur sa rencontre fortuite avec une jeune femme. Qui est-elle ? Cette enquête va faire remonter les blessures et les plaisirs gravés sur sa peau. «Il y a deux mille ans que nous pleurons nous autres femmes, cette fois-ci nous allons rire de nous, mais aussi rêver aux pièces possibles en devenir, à savoir l'avenir des femmes. C'est ce qui se joue ici et maintenant, avec urgence et nécessité.» Un spectacle fort mis en scène par Louise Roch avec Màrcia de Castro.

Réservations : Auberge de Perchades, organisateur : 05 59 82 66 89


L'AUVERGNE PITTORESQUE
Paysannes au Lavoir

BROSSES À LAVER
QUALITÉ GARANTIE
MÉLANGE NOUVEAU DÉPOSÉ
MONTAGE SANS FICELLE
Exiger la Marque
PLUS SOUPLES
PLUS RÉSISTANTES
QUE
LE CHIENDENT
MÉLANGE NOUVEAU

Spectacle vivant

Dimanche 16 septembre
15h
Auberge de Perchades
Bilhères
Gratuit

La grande lessive

Suite aux rénovations des lavoirs à Bilhères en Ossau par les chantiers d'insertion soutenus par la Maison de la Montagne à Pau : reconstitution d'une lessive à l'ancienne avec 9 lavandières. La thématique des journées du Patrimoine pour 2018 est « L'art du Partage ». Tout un programme pour les travaux partagés à l'époque. Journée en collaboration avec le Cuyala d'Ossau, Histoire et Mémoire d'Ossau, La Maison de la Montagne, la commune de Bilhères en Ossau.
Renseignements : Auberge de Perchades, organisateur : 05 59 82 66 89

Dimanche 16 septembre
18h30
Lavoir
Bielle
Participation libre

Le lavoir

A la veille de la Première Guerre Mondiale, les femmes du village vont, comme tous les jours, au lavoir. Il fait très chaud, on astique, on bat, on frotte, bruits d'eau et voix de femmes. Les corps s'échinent et la parole se libère …
L'association Ossau KomédiA a souhaité contribuer à la mise en valeur du petit patrimoine bâti et rendre hommage au centenaire de la fin de la première Guerre Mondiale. Pour cela les élèves de l'atelier de théâtre adultes d'Aste-Béon ont travaillé à la mise en place de la pièce de théâtre de Dominique Durvin et Hélène Prévost : « Le Lavoir »
Renseignements : Association Ossau KomédiA, Sophie Délie, organisateur : 06 76 95 30 53

Dimanche 23 septembre
18h30
Gîte « Les Jardins du Cot »
14 route de Bescat et de Mifaget
Sainte-Colome
Participation libre

Liberté, Égalité, Fraternité

Un hommage au centenaire de la fin de la Première Guerre Mondiale et pour nous rappeler les valeurs qui sont le fondement de notre République Française. Un spectacle composé de quelques grandes scènes prélevées dans différentes pièces de théâtre du répertoire classique et choisies en fonction de la thématique. Proposé par l'association Ossau KomédiA avec les jeunes élèves de l'atelier de théâtre d'Arudy.

Renseignements : Association Ossau KomédiA, Sophie Délie, organisateur : 06 76 95 30 53

Samedi 29 septembre
16h30
Maison du Lac de Castet
Gratuit

Buvette et petite restauration sur place

Un aller-retour dans les arbres

Depuis quelques temps d'étranges événements viennent troubler la quiétude de la vallée d'Ossau. De nombreux témoignages concordent : à l'instar du Loch Ness, il y aurait un monstre dans le lac de Castet.

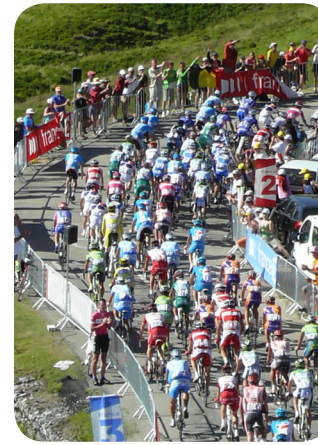
L'étrange phénomène attire curieux et badauds avides de sensations fortes, mais aussi de bien curieux personnages : deux enquêteurs un peu particuliers, cryptozoologues de profession, venus mener une enquête rigoureuse qui, des berges du lac aux cimes des arbres, va embarquer le public dans une chasse au monstre ponctuée de rencontres inattendues et de rebondissements spectaculaires. Venez nombreux participer à cette aventure déambulatoire, destinée à tous les publics, humanoïdes ou imaginaires, de tous les âges et de toutes les confessions.

Une création originale de la compagnie ICO, spectacles verticaux and co.

Proposé par la Communauté de Communes de la Vallée d'Ossau.

Renseignements : CC Vallée d'Ossau :
05 59 05 66 77 ou ccvoculture@gmail.com

Et aussi...
Un aller-retour en barque - voir page 51



PiRO
le jardinier

Samedi 29 septembre
14h
Auberge de Perchades
Bilhères
Gratuit

Fête du vélo

Reconstitution d'une étape du Tour de France avec la caravane publicitaire, des motos de collection, des voitures suiveuses, une équipe vidéo et 41 coureurs représentant chacun un champion du Tour de France sur un circuit dans et autour du village. Nous scénarisons les temps forts d'une étape du Tour : le départ du peloton, une échappée, le sprint, un contre la montre. Signature des registres, remise des maillots. Et durant la soirée, expos, livres, dîner, film documentaire sur Coppi avec des musiciens en direct et résumé filmé de l'étape du jour.
Renseignements : Auberge de Perchades, organisateur : 05 59 82 66 89

Mercredi 10 octobre
Spectacle : 18h30
3 € / Gratuit -12 ans

Conférence : 21h
Gratuit

Auberge des Perchades
Bilhères

Possibilité de dîner (19h30 - sur réservation) : 13€

Piro le jardinier

Considérations végétales et autres palabres. Un spectacle qui parle du jardin, des jardiniers, des saisons, de la lumière et trace peu à peu un portrait du vivant.
Texte et jeu : Violaine Davienne.
Mise en scène : Macha Leon.

L'évolution de la classification des plantes des grecs à nos jours.

Exposition illustrée en diaporama par François Masonnave.

Renseignements : Auberge de Perchades, organisateur : 05 59 82 66 89

Musique

Dimanche 9 septembre
17h
Eglise
Béost
27 € sur place

Inventura 5

Un spectacle musical qui met en scène le chant traditionnel soliste. Venez profiter des voix exceptionnelles de ces quatre chanteuses à capella qui nous proposent des chants du Béarn et de Gascogne en langue occitane et en français. La Novem propose le spectacle « Inventura 5 », un mélange de polyphonie et de créations contemporaines inspirées de la tradition …
Renseignements : Association La Novem, organisateur - Isabel Ibanez : 06 21 75 76 62

Et aussi…
Visite guidée du village de Béost – voir page 9

Samedi 22 septembre
19h
Eglise
Sainte-Colome
Gratuit

Tongue-Tied

Dans la très belle église du 16è siècle classée MH, un concert voix violoncelle, guitare et percussions de Rachel Bulgarelli et de ses invités. Après avoir accompagné chanteurs ou musiciens et côtoyé différents styles de l'improvisation libre à la chanson, elle propose aujourd'hui un répertoire de compositions arrangées avec un guitariste et un percussionniste. Entre accords jazzy et musiques du monde, sa voix chaude se mêle à la tessiture des instruments … mais ne vous fiez pas ! Derrière le velouté du timbre sonnent les textes.
Soirée proposée par la Communauté de Communes de la vallée d'Ossau et la mairie de Sainte-Colome.
Renseignements : Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 77 11

Et aussi…
Le concert est suivi d'une auberge espagnole au cœur du village ! Apportez tartes, gâteaux, fruits, boissons pour un moment de partage !

Depuis cet été et jusqu'en octobre, l'Iran est mis à l'honneur par le cinéma d'Arudy, la médiathèque de Laruns en partenariat avec Nay'Art et les Amis de la Maison Carrée.

Projection

Mercredi 12 septembre
20h30
Cinéma
Arudy
tarif habituel
du cinéma

« Le vent nous emportera » - Abbas Kiarostami

Trois hommes s'installent à Siah Dareh, un petit village du Kurdistan iranien. Les habitants ignorent tout d'eux… Les hommes prennent régulièrement des nouvelles d'une vieille femme malade, dont ils semblent attendre la mort. L'un des trois hommes parcourt le village en compagnie de l'enfant qui les a accueillis et qui, seul, semble connaître le but de leur séjour…
Grand prix spécial du Jury à la Mostra de Venise, 1999.
Débat autour du film en hommage au plus connu des cinéastes iraniens, en présence de l'artiste plasticien Franco-Iranien Chahab.

Mardi 09 octobre
20h30
Cinéma
Arudy
tarif habituel
du cinéma

«Avant la fin de l'été» - Maryam Goormaghtigh

Après 5 ans d'études, Arash décide de rentrer en Iran. Deux de ses camarades l'entraînent alors dans un dernier périple à travers le sud de la France pour le faire changer d'avis … Voyage drôle et poétique à travers le temps et les paysages entre les deux pays. Film français tourné en France par une franco-suisso-iranienne avec trois protagonistes « mâles » d'origine iranienne.

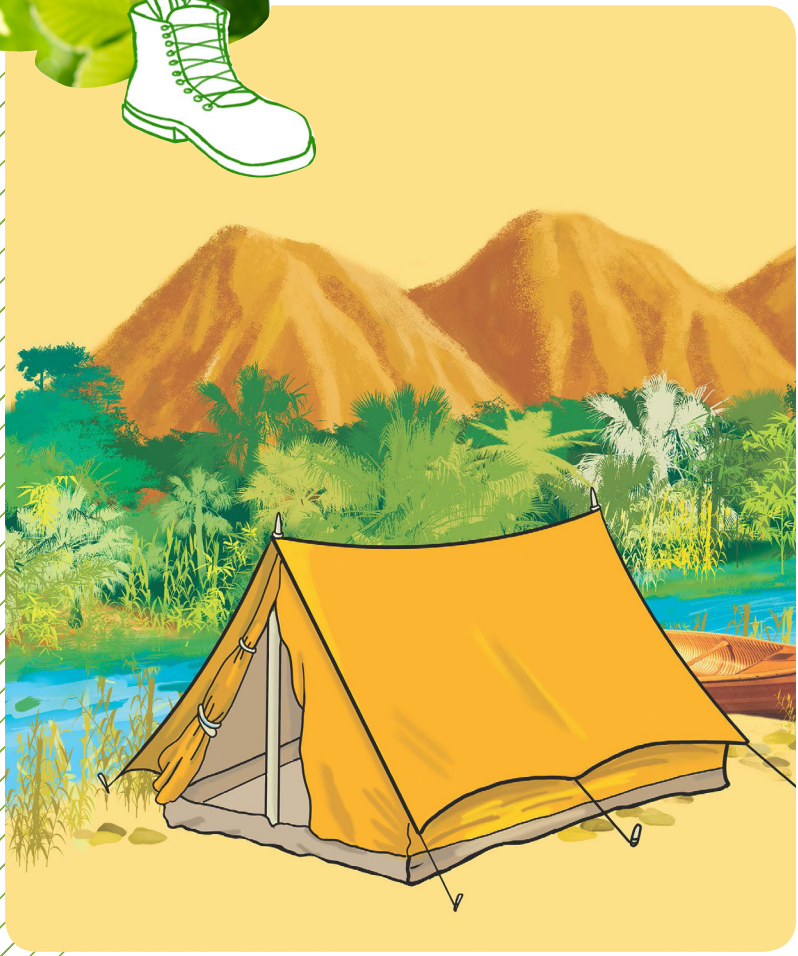
Mercredi 17 octobre
17h
Cinéma
Arudy
tarif habituel
du cinéma

« Portrait de famille » - Mohammad Ali Soleymanzadeh, Mahin Javaherian

Une après-midi consacrée aux enfants de maternelle avec la conteuse Farzaneh Valeï, suivie de la projection du film. Le Pays des contes des mille et une nuits est en ébullition, la fête bat son plein chez les papillons … Maman Corbeau met au point une stratégie pour se débarrasser d'un renard affamé. Maître Corbeau va se marier sous les yeux d'un chat ébahi ! Une grand-mère qui n'a pas froid aux yeux prend la route pour voir son petit-fils qui vient de naître… Différentes petites histoires pour le plaisir des petits !

Renseignements : Cinéma d'Arudy, organisateur : 06 17 47 52 91

Et aussi…
Exposition Parfum d'Iran - voir page 31



Festival Étonnants Randonneurs

Étonnants Randonneurs est le festival du voyage non motorisé. On y retrouve de nombreux films de randonnées : à pied, à cheval, en ski, en bateau, en vélo, en roulotte... avec la présence des voyageurs afin de répondre aux questions des spectateurs.

Vendredi 12 octobre
17h30 : ouverture
18h : projection gratuite
19h : apéro muscial
21h : projections
Cinéma
Arudy

Samedi 13 octobre
11h : fanfare
Place d'Arudy
à partir de 14h : projections
15h30 : spectacle
19h30 : apéro musical
21h30 : concert
Cinéma
Arudy

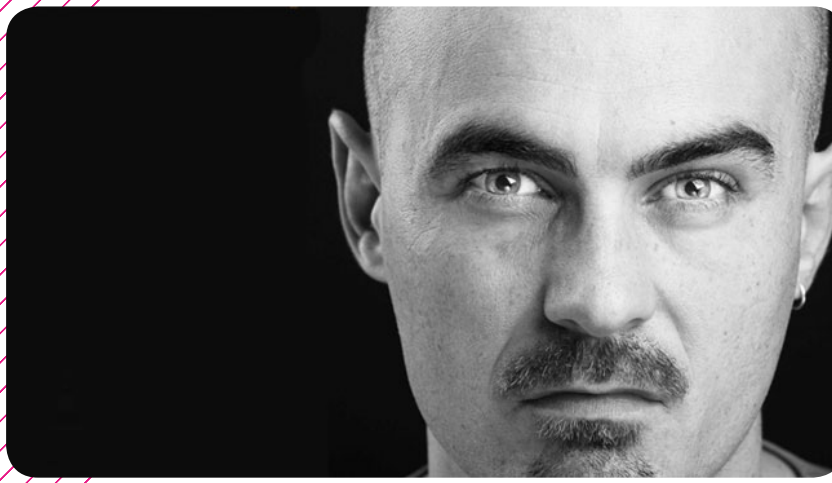
Dimanche 14 octobre
8h30 : rando-vélo
12h : pique-nique musical
à partir de 14h : projections
Cinéma
Arudy

Inauguration du festival

Après un apéritif en musique, vous profiterez de la projection de trois films, "Madagascar", "Sénégal" et "Népal", et de la présence des réalisateurs.

Festival

Le festival, organisé pour sa 6è édition par l'association Iles et Ailes**,** c'est aussi un salon du livre spécialisé sur le voyage, avec des auteurs prêts à vous dédicacer leurs ouvrages, et aussi un espace de rencontre-conférence pour discuter avec de grands voyageurs.
De nombreuses expositions et autres suprises enrichissent les lieux et vous feront voyager.
Le festival, c'est aussi de la musique avec une fanfare étonnante et des animations sur le marché d'Arudy ainsi qu'un concert de Samarabalouf, fameux et talentueux groupe de jazz manouche connu internationalement.
Également, un spectacle de théâtre d'objet sur la vie d'Alexandra David-Neel, femme aux multiples facettes exploratrice, écrivaine … dont nous fêtons le 150è anniversaire de naissance en 2018.
Et encore une étonnante rando-vélo ponctuée d'improvisations patrimoniales, théâtrale, musicale… à travers la vallée.
Programme complet sur :
www.etonnants-randonneurs.fr
Renseignements : Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 77 11



Festival Un aller-retour dans le noir

La vallée d'Ossau entre en résonnance d'une façon originale et insolite avec la 10ème édition du Festival palois (du 4 au 10 octobre 2018) autour de la littérature noire et policière « Un aller-retour dans le noir » qui accueillera plus de 30 auteurs français et étrangers.

Samedi 29 septembre
16h30 : spectacle
18h : rencontre sur l'eau (places limitées)
19h : échanges sur terre
Lac de Castet
Gratuit

Buvette et petite restauration sur place

En cas de forte pluie, nous ferons un aller-retour en bottes et parapluies.
Venez équipés !

Un aller-retour dans les arbres

Depuis quelques temps d'étranges événements viennent troubler la quiétude de la vallée d'Ossau. Y aurait-il un monstre dans le lac de Castet ? L'étrange phénomène attire curieux et badauds. Deux enquêteurs un peu particuliers mènent l'enquête et embarquent le public dans une chasse au monstre ponctuée de rencontres inattendues et de rebondissements spectaculaires !
Une création originale de la cie ICO, spectacles verticaux and co.

Un aller-retour en barque avec Marin Ledun

Venez partager un moment insolite avec Marin Ledun, auteur de roman policier. Au départ de la Maison du lac, des barques sont mises à votre disposition pour partir un instant en dehors des sentiers battus en compagnie de l'écrivain. Nous ferons un aller-retour au fil de l'eau, au gré de nos échanges.

Retour sur terre avec Marin Ledun

Dernier moment d'échanges en présence d'un libraire. L'auteur Marin Ledun est traduit dans plusieurs pays, ses romans ont reçu de nombreux prix littéraires. Héritier du néopolar, Marin Ledun pose la question des limites du progrès et de la maîtrise des corps dans la société industrielle.

Manifestation co-organisée par la CC Vallée d'Ossau, le réseau de lecture Bibli'Ossau, le festival "Un aller-retour dans le noir" et la Bibliothèque Départementale.

Renseignements : CC Vallée d'Ossau :
05 59 05 66 77 ou ccvoculture@gmail.com

Directeur de publication :
Jean-Paul Casaubon
Cette brochure a été réalisée par la Communauté de Communes de la Vallée d'Ossau
avec **Isabelle Berges,**
Vice présidente Culture et Patrimoine,
Éric Villacampa,
Directeur
Eve Ducros, Émilie Grasser et **Marion Haure**
Coordinatrices de l'Été Ossalois - Patrimoine

Communauté de Communes de la Vallée d'Ossau
4 avenue des Pyrénées - 64 260 Arudy
Tél : 05 59 05 66 77
ccvo@cc-ossau.fr
www.cc-valleedossau.com
www.valleedossau-tourisme.com
facebook.com/valleeossau

Crédits photos : DR
Conception graphique : Maxime Vanbrugghe, Pau
Impression : Martin Impression, Lons
Tirage : 5 000 exemplaires
Dépôt légal : ISSN

La CC Vallée d'Ossau tient tout particulièrement à remercier l'ensemble des associations, des acteurs culturels, des professionnels, toutes les personnes de bonne volonté mais aussi l'ensemble de ses partenaires qui ont contribué par leur implication et leur soutien à la richesse du programme de l'Été Ossalois Patrimoine, édition 2018.

L'Été ossalois,
la culture par nature

Communauté des Communes de la Vallée d'Ossau

4, avenue des Pyrénées 64260 Arudy

www.valleedossau-tourisme.com

ccvo@cc-ossau.fr

www.facebook.com/valleeossau